

630335B

Temperature Sensor Installation Instructions

Early style connectors (with round pins) require splicing a new connector to the original vehicle harness.

1. Cut off vehicle harness connector as close as possible to the connector.
2. Splice the new connector to the vehicle harness using the crimp splicers provided.
3. Solder the connectors to the wires.
4. Tape the splices separately to avoid short-circuits.
5. Install new sensor and attach new connector.

Mode d'installation de la sonde de température

L'ancien modèle de connecteur (broches rondes) nécessite le raccordement par épissure d'un nouveau connecteur au faisceau de câblage original du véhicule.

1. Couper le connecteur du faisceau de câblage du véhicule, le plus près possible du connecteur.
2. Raccorder le nouveau connecteur par épissure au faisceau du véhicule au moyen des cosses à épisser fournies.
3. Souder les connecteurs aux fils.
4. Sceller chacune des épissures séparément avec du ruban gommé afin d'éviter les courts-circuits.
5. Installer la nouvelle sonde de température et fixer le nouveau connecteur.

Instrucciones para la instalación del sensor de temperatura

Los conectores de modelos anteriores (con conectores redondos) requieren empalmar un nuevo conector al arnés original del vehículo.

1. Corte el conector del arnés del vehículo tan cerca como sea posible del conector.
2. Empalme el conector nuevo al arnés del vehículo utilizando los empalmadores provistos.
3. Suelde los conectores a los cables.
4. Coloque cinta aislante separando las uniones para evitar cortocircuitos.
5. Instale el nuevo sensor y una el nuevo conector.

